



## Canada et USA

### Canada

Départ: Paris, Nice, Lyon, Toulouse, Marseille, Bordeaux, Nantes, Biarritz, Brest, Clermont-Ferrand, Montpellier, Pau, Rennes

dès **3745€**

**14 jours / 12 nuits**

**Départ Paris**

**Le 02/10/2026**

Du Canada aux États-Unis, ce voyage traverse Niagara, Toronto et New York. Chutes mythiques, métropoles iconiques, grands espaces et contrastes culturels composent une traversée rythmée entre nature spectaculaire et énergie urbaine nord-américaine.

New- York, Washington, Toronto, Montréal, Québec, Boston

De chaque côté des Appalaches, des noms mythiques résonnent à l'oreille des voyageurs comme un appel irrésistible à traverser l'Atlantique. Il y a bien sûr Manhattan et ses gratte-ciels, la baie de New York et ses îlots qui ont vu arriver des millions de nouveaux américains. Il y a Philadelphie et Washington, le creuset de l'indépendance des États-Unis. Il y a une nature grandiose magnifiquement symbolisée par les puissantes chutes du Niagara. Et il y a le Canada, une terre hostile traversée par le majestueux fleuve Saint-Laurent, dans un pays où l'on parle encore la langue de chez nous. L'Est du Canada et des États-Unis sont une des plus belles destinations touristiques au monde. Vous allez adorer.

La découverte approfondie de l'est canadien et américain

Les visites guidées panoramiques de grandes villes de l'est nord-américain : Philadelphie, Washington, Toronto, Montréal, Québec, Boston et New York

La croisière jusqu'aux pieds des Chutes du Niagara et spectacle Imax®

Les repas typiques : déjeuner de "smoked-meat" et dîner dans une "cabane à sucre"?

La croisière de Liberty Island à Ellis Island

La visite d'une ancienne ferme Amish et d'un village d'Indiens Hurons-Wendats

Les audiophones individuels pour toutes les visites guidées

Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite (1)

## **Votre circuit en petit groupe**

Votre circuit en petit groupe :

Toujours soucieux de votre satisfaction, pour mieux profiter de votre voyage et pour plus de confort, nous vous proposons de voyager en groupe avec un nombre maximum de 29 participants aux dates de départ suivantes : 18/09/2026.

## **Vos transports aériens**

Pré / Post acheminement (1)(2)

En cas de réservation des pré et post acheminements des passagers vers l'aéroport international de départ, l'organisateur réalise cette prestation, par tous moyens de transport, du point de départ défini vers l'aéroport international de départ à l'aller et au retour de l'aéroport international d'arrivée vers leur point de retour défini, en fonction :

- Des horaires définitifs des vols internationaux ;
- Des procédures de franchissement de frontière(s) et de leurs éventuelles évolutions ;
- Des temps de transit nécessaires entre les aéroports et/ou les gares ferroviaires ;
- Des conditions conjoncturelles (météo, grèves, mouvements populaires...)

Le Tour Opérateur se réserve le droit d'utiliser et modifier à tout moment les moyens de pré et post acheminement afin d'assurer la meilleure qualité de service et garantir une réalisation optimale des pré et post acheminement des passagers (véhicules légers, mini-vans, cars, trains ou vols intérieurs).

Vols internationaux (2)

Sur la compagnie Air France, vols réguliers France/ NYC à l'aller et NYC/France au retour.

Ces vols peuvent être également réalisés par la (les) compagnie(s) Delta Airlines, American Airlines, Air Canada.

Horaires de principe des vols internationaux :

ALLER : CDG 18H30 / JFK 20H40

RETOUR : JFK 17H30 / CDG 06H55 le lendemain

Conditions et poids des bagages

- Bagage cabine : 12 bagage à main. Dimension max. : H 55 cm L 35cm P 25cm de 12kg max
- Bagage en soute : 1 bagage de 23kg max

## **Vos transports routiers**

Transport routier :

- Autocar climatisé de Grand Tourisme (NL) avec chauffeur anglophone francophone de capacité de 44 participants maximum.

## **Jour 1 : AÉROPORT DE DÉPART / NEW YORK**

départ de votre région pour l'aéroport de départ si option transfert souscrite (1). Vol pour New York. Accueil par votre guide et transfert à l'hôtel. Dîner libre. Logement.

## **Jour 2 : NEW YORK, PHILADELPHIE, RÉGION DE WASHINGTON**

Départ pour Philadelphie qui fût la première capitale des États-Unis de 1790 à 1800 et visite pédestre du centre historique : découverte du quartier d'Indépendance National Historical Park, où se trouvent la première banque des Etats-Unis datant de 1795, le Hall de l'Indépendance et la fameuse Cloche de la Liberté. Ils se concentrent dans un périmètre de moins d'un kilomètre carré. Plus de 30 monuments témoignent des premières aspirations des américains à la Liberté et l'Indépendance. Déjeuner. Départ vers Washington. Le site de la capitale fédérale du pays fut choisi en 1790 par le premier Président des Etats-Unis, Georges Washington. Visite guidée panoramique des sites majeurs et incontournables de la ville : aperçu de la Maison Blanche, construite entre 1792 et 1800, elle est depuis cette date le lieu officiel de résidence du Président et occupe aujourd'hui une superficie de 5100 m<sup>2</sup> ; du Capitole, siège du Congrès, édifié sur une colline en 1793, son dôme culmine à 87 m de haut ; puis vue extérieure du Lincoln Memorial où se trouve une imposante statue en marbre du Président Abraham Lincoln haute de 6 m. Visite du cimetière militaire d'Arlington, le plus célèbre des cimetières américains où reposent plus de 290 000 soldats sur un site de 2,5 km<sup>2</sup>. C'est également ici que se trouvent les tombes de John Fitzgerald Kennedy, Président des États-Unis assassiné en 1963, et de son épouse, Jackie, sur lesquelles brûle une flamme perpétuelle. Dîner logement.

Infos + étapes : 410Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

## **Jour 3 : RÉGION DE WASHINGTON, PAYS AMISH, HARRISBURG**

Départ pour le pays Amish en traversant le Pennsylvania Dutch Country. Cette communauté d'immigrés européens, principalement suisses et allemands, arrivés aux États-Unis au début du XVIIIème siècle, compte aujourd'hui environ 150 000 membres sur l'ensemble du territoire dont la moitié vit dans la région de Lancaster en Pennsylvanie. Leur mode de vie est resté similaire à celui de leurs ancêtres, la communauté aux fortes convictions religieuses ayant toujours refusé les évolutions modernes comme l'électricité, le téléphone, l'automobile... Découverte de la région de Lancaster Country. Déjeuner Amish. Visite d'une ancienne ferme Amish à la rencontre de l'agriculture, de l'artisanat, de l'histoire et des coutumes de la communauté. Continuation jusqu'à Harrisburg. Tour d'orientation de la capitale du Commonwealth de Pennsylvanie, au coeur d'une région majoritairement agricole, avec notamment une vue extérieure du Capitole et de son impressionnant dôme de 83 m de haut, dont l'architecture rappelle celui de la Basilique Saint Pierre de Rome. Dîner logement.

Infos + étapes : 260Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

## **Jour 4 : HARRISBURG, CORNING, NIAGARA FALLS**

Route vers le Canada. Déjeuner. Continuation vers la péninsule du Niagara, à travers les vignobles et les vergers. Passage de la frontière et entrée au Canada. Embarquement à bord d'un bateau, qui vous mènera jusqu'aux pieds des chutes du Niagara. Puis, vous assisterez au spectacle Imax®, fleuron de la technologie. Ce spectacle de 30 minutes sur un écran géant haut de plus de 6 étages vous fera vivre une expérience incroyable sur l'histoire des Chutes du Niagara. Frissons garantis ! Temps libre ou possibilité (en

supplément, à réserver et régler à l'inscription) de survoler les chutes en hélicoptère pour un point de vue exceptionnel sur cette merveille naturelle. Dîner logement.

Infos + étapes : 480Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 5 : NIAGARA FALLS, TORONTO**

Départ pour Niagara-on-The-Lake. Ce paisible village viticole situé à quelques kilomètres des chutes, à l'embouchure de la rivière Niagara, sur le lac Ontario, est l'un des plus beaux villages du Canada. Ses belles demeures du XIX<sup>ème</sup> siècle et ses rues arborées lui donnent un charme particulier et beaucoup de cachet. Déjeuner. Départ pour Toronto, la capitale économique du Canada. Cette métropole animée et multiculturelle fait partie des villes les plus attractives au monde grâce à son art de vivre, sa vie culturelle, son architecture et son développement économique. Tour d'orientation : le centre Eaton, le plus grand centre commercial de Toronto avec ses 200 000 m<sup>2</sup> ; la tour CN, devenue l'emblème de la ville du haut de ses 553 m ; et le Parlement (vues extérieures). Possibilité (en supplément, à réserver et régler à l'inscription) de faire l'ascension de la Tour CN et de bénéficier du magnifique panorama sur la ville. Dîner logement.

Infos + étapes : 130Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 6 : TORONTO, LES MILLE ÎLES, OTTAWA, MONTRÉAL**

Embarquement pour une magnifique croisière sur le Saint-Laurent. Frontière naturelle entre le Canada et les États-Unis sur près de 200 km, le Saint-Laurent est un fleuve mythique reliant les Grands Lacs à l'Océan Atlantique. Son golfe est aussi le lieu de rendez-vous des baleines du printemps à l'automne. Cette croisière sera l'occasion de découvrir les magnifiques paysages qui bordent le fleuve ainsi que de nombreux petits villages pittoresques. Déjeuner. Départ pour Ottawa, capitale fédérale du Canada et paisible métropole aux airs bucoliques, grâce à ses nombreux parcs et espaces verts ainsi qu'aux forêts qui l'entourent. Visite panoramique de la ville : le canal Rideau, classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO et incontournable lieu de vie et de loisirs des Ottavians, la colline parlementaire, ou encore le quartier du Marché By, l'un des plus importants et plus vieux marchés du Canada, fondé en 1826 et accueillant marchés fermiers et épiceries spécialisées. Continuation vers Montréal. Dîner logement.

Infos + étapes : 650Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 7 : MONTRÉAL, QUÉBEC**

Matinée consacrée à la visite de Montréal, plus importante ville du Québec et deuxième ville du Canada par sa population. Visite guidée de Montréal : le Mont Royal et son panorama incroyable sur la ville, l'Oratoire St-Joseph, le vieux Montréal pour une immersion dans l'histoire à travers un patrimoine architectural unique, résultat des différentes influences françaises, britanniques et américaines qui ont construit la ville, la basilique Notre-Dame de Montréal (vues extérieures), les installations Olympiques, la ville souterraine, solution idéale pour se déplacer à pied même en hiver alors que les températures extérieures peuvent atteindre -30° C... Déjeuner "smoked-meat". Départ pour la Mauricie. Possibilité (en supplément, à réserver et à régler sur place) de survol de la forêt canadienne en hydravion. Continuation pour la région de Québec et le village reconstitué de Wendake. Accueil par un guide en costume traditionnel pour une découverte unique et originale de la culture, des traditions et du mode de vie des Hurons-Wendats, de leurs origines à nos jours. Dîner dans une "cabane à sucre" typique avec animation folklorique et dégustation de sirop d'érable. Installation à l'hôtel pour 3 nuits. Logement.

Infos + étapes : 285Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 8 : LE CHARLEVOIX**

Départ pour Tadoussac, par la merveilleuse région de Charlevoix. Cette région escarpée est considérée comme étant l'une des plus belles du Québec. Située sur la rive nord du Saint-Laurent, entre fleuve et montagnes, elle abrite de très jolis villages, dont Baie-Saint-Paul, refuge de nombreux artistes. Arrêt photo à la basilique Saint-Anne-de-Beaupré, mondialement reconnue comme lieu de pèlerinage pour son sanctuaire catholique. Déjeuner. Possibilité (en supplément, à réserver et régler à l'inscription) de croisière d'observation des baleines dans la baie de Tadoussac (selon la saison - selon conditions climatiques et/ou de navigation, l'excursion peut être annulée sans préavis). Retour à Québec en fin de journée. Dîner

logement.

Infos + étapes : 430Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 9 : QUÉBEC**

Journée consacrée à la visite de Québec. Capitale de la province du même nom, la ville de Québec, classée "joyau du Patrimoine Mondial" par l'UNESCO, est la seule ville fortifiée d'Amérique du Nord avec des remparts de près de 5 km. Elle abrite un centre historique plein de charme avec ses petites rues pavées, ses maisons colorées et son ambiance particulièrement agréable. Départ pour une visite guidée de la ville : l'emblématique château Frontenac, inspiré des châteaux de la Loire et offrant une vue panoramique sur la ville et le fleuve Saint-Laurent, la Place Royale, point de départ des fondations de la ville en 1608 par le français Samuel de Champlain, la place du Parlement, le Vieux Québec... Déjeuner libre. Temps libre pour flâner dans les ruelles et s'imprégner des lieux et de l'accent local si sympathique. Continuation vers le Parc de la Chute-Montmorency. A seulement quelques minutes du centre historique de Québec, cette chute d'eau spectaculaire se déverse dans le Saint-Laurent depuis une falaise haute de 83 m. Enfin, découverte de l'île d'Orléans. Initialement baptisée île de Bacchus par Jacques Cartier, le lieu offre des paysages champêtres et dévoile ses trésors comme ses maisons du XVIIème siècle parfaitement préservées. Dîner logement. NB : lors du séjour dans la région de Québec, à certaines dates, une ou plusieurs nuit(s) pourront être prévues en chalet.

Infos + étapes : 75Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 10 : QUÉBEC, BOSTON**

Route vers les États- Unis, en direction de Boston. La capitale du Massachussets, l'une des plus anciennes villes du continent, berceau des États-Unis, est considérée comme la capitale intellectuelle du pays grâce à ses universités de renom, Harvard et le MIT. Pas moins de huit Présidents des États-Unis ont étudié à Harvard et 78 Prix Nobel sont des diplômés du MIT. La ville de Boston est également riche d'un impressionnant centre historique, de superbes bâtiments coloniaux et d'une qualité de vie très agréable avec de nombreuses zones piétonnes et cyclables. Déjeuner en cours de route et arrivée en fin de journée. Dîner logement.

Infos + étapes : 650Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 11 : BOSTON, NEW YORK**

Visite guidée panoramique de Boston : le "Freedom Trail", ou Chemin de la Liberté, tracé rouge de 4,5 km à travers toute la ville qui permet de rejoindre les 16 sites les plus importants, au départ du Boston Common en passant par des églises, monuments et bâtiments gouvernementaux datant de la Révolution ou des guerres coloniales, et passage par la vieille ville et ses monuments, les célèbres universités de Harvard et du MIT... Déjeuner puis départ en direction de New York, capitale mondiale de la finance, des affaires et du commerce. Dîner logement.

Infos + étapes : 425Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 12 : NEW YORK**

Journée consacrée à la découverte de l'intense New York. Celle que l'on surnomme "Big Apple" ou encore "la ville qui ne dort jamais" est une ville extraordinaire. Que ce soit pour son histoire, son architecture, son ébullition, ses lieux mythiques, il y a toujours quelque chose à faire ou à voir à New York, à tout moment de l'année. New York est divisée en cinq arrondissements, les "Boroughs" : Brooklyn est le plus peuplé de tous et le plus branché ; le Bronx est le quartier le plus cosmopolite avec pas moins de 75 langues parlées ; Manhattan est le quartier emblématique de New York, avec ses gratte-ciels et son immense poumon vert, Central Park ; le Queens est le plus grand des arrondissements new-yorkais et accueille notamment l'aéroport international de JFK ; enfin Staten Island, l'arrondissement un peu méconnu, à 25 minutes de ferry de Manhattan. Visite guidée de Manhattan : Wall Street, le quartier financier mondialement connu, la 5ème Avenue, Central Park, Chinatown, "Ground 0", l'emplacement des tours jumelles du World Trade Center devenu le site de "One World Trade Center"... Déjeuner libre puis temps libre pour découvrir Manhattan à votre guise ou possibilité (en supplément, à réserver et régler à l'inscription) d'accéder au Top of the Rock du

Rockefeller Center, et découvrir la plus belle vue de New-York. Dîner logement.

Infos + étapes : 75Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 13 : NEW YORK...**

Transfert à Battery Park, l'extrémité Sud de Manhattan, et embarquement pour une croisière dans la baie de New York jusqu'à Liberty Island, minuscule îlot dominé par l'emblématique statue de la Liberté, puis Ellis Island, autrefois porte d'entrée aux Etats-Unis pour des millions d'Européens qui venaient y réaliser leur rêve américain. Retour à Manhattan, déjeuner libre. Transfert à l'aéroport de New York. Vol pour votre aéroport de départ. Repas logement à bord.

Infos + étapes : 50Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 14 : ...AÉROPORT DE DÉPART**

arrivée à l'aéroport de départ, débarquement puis retour dans votre région si option transfert souscrite.

### **Votre (vos) hôtel(s)**

Liste des hôtels (5) :

New Jersey - Days Inn Wayne -1ère catégorie NL( 10) - 03 nuits - Langue du personnel : locale  
Oxon Hill - Comfort Inn -1ère catégorie NL( 10) - 01 nuit - Langue du personnel : locale  
Harrisburg -Holiday Inn Express-1ère catégorie NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale  
Niagara- Travelodge Bonaventure-1ère catégorie NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale  
Toronto- Quality Inn Airport -1ère catégorie NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale  
Montréal - Days Inn Montreal East -1ère catégorie NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale  
Québec-Clarion Pointe Hotel -1ère catégorie NL(10) - 3 nuits - Langue du personnel : locale, francophone  
(8)  
Saugus - Holiday Inn- 1ère catégorie NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale  
New Jersey - Days Inn Wayne -1ère catégorie NL(10) - 3 nuits - Langue du personnel : locale

Informations sur les chambres :

- Les chambres d'un même établissement peuvent ne pas avoir la même surface.
- Les chambres individuelles sont souvent plus petites que les chambres doubles.
- Les chambres triples ou quadruples sont composées de 2 lits doubles et non 3 ou 4 lits séparés.
- Les américains ayant pour habitude de prendre le petit déjeuner à l'extérieur, certains hôtels ne disposent que de petites salles pour le petit déjeuner, imposant parfois certaines rotations.

### **Votre restauration, pension et boissons**

La pension et les boissons (6) :

La pension comprend 12 petits déjeuners, 9 déjeuners, 11 dîners.

A noter, les petits-déjeuners peuvent être servis sous forme de panier à emporter

Boissons non incluses

### **Forfait 4 excursions**

À réserver et à régler à l'inscription - Supplément de 470 EUR par personne

Survole des chutes Niagara

Croisière d'observation des baleines à Tadoussac (Durée de 03h. Bateau classique)

Ascension Tour CN Toronto

Ascension Top of The Rock Rockefeller Center

### **Service Transfert Aéroport Salaün Holidays : Partez serein, on vient vous chercher !**

EN OPTION : à souscrire à la réservation

Service Transfert Aéroport Salaün Holidays : Partez serein, on vient vous chercher !  
Plus besoin de vous soucier des trajets jusqu'à l'aéroport, des embouteillages, des imprévus ou des frais de parking, Salaün Holidays vous propose une solution de transfert pratique, confortable et responsable, depuis votre domicile ou un point de rendez-vous proche.

- Au départ de votre domicile : votre voyage commence devant votre porte !  
Sur une large partie du territoire, et dans la plupart des départements français, bénéficiez (en option) d'une prise en charge directement à votre domicile. Votre aventure commence devant votre porte, sans stress ni contraintes.

- Départ à proximité : Il y a sûrement un point de rendez-vous proche de chez vous !  
Grâce à notre réseau de plus de 800 points de départ à travers la France, choisissez un point de rendez-vous proche de chez vous, facilement accessible, et laissez-vous conduire jusqu'à l'aéroport.

- Sécurité, fiabilité... et impact réduit : bon pour vous et pour la planète !  
Vous réduisez votre impact environnemental en mutualisant les trajets entre voyageurs d'une même zone, vous contribuez à limiter les émissions de CO2 liées aux déplacements individuels.

Le Service Transfert Aéroport Salaün Holidays optionnel est à réserver en ligne ou en agence : sans souscription, votre voyage commencera directement à l'aéroport de départ sélectionné. Proposé en supplément à la réservation. Pour la prise en charge à votre domicile : soumis à l'accessibilité du domicile par minibus ou voiture. Vous devez fournir l'adresse du lieu de prise en charge à votre agence de voyages ou dans le formulaire de réservation en ligne.

### Les formalités de votre voyage

Passeport en cours de validité + autorisation de voyage électronique (ESTA). (Voir recommandation MEAE).

### Informations complémentaires sur votre programme

Bon à savoir :

Le survol des chutes du Niagara étant sujet à des conditions climatiques favorables, il peut donc être annulé sans préavis mais sera remboursé (si forfait 4 excursions souscrit)

Lors des repas libres, votre guide-accompagnateur pourra vous assister si besoin dans le choix d'un restaurant.

Autocars : les autocars en Amérique du Nord n'ont qu'une seule porte à l'avant et n'ont pas le confort des autocars européens.

Hôtels : les hôtels sont confortables mais parfois excentrés. Notre but est de vous offrir des circuits complets et de qualité à des prix attractifs. Les chambres triples ou quadruples sont composées de 2 lits doubles et non 3 ou 4 lits séparés. Les américains et canadiens ayant pour habitude de prendre le petit déjeuner à l'extérieur, certains hôtels ne disposent que de petites salles pour le petit déjeuner, imposant parfois certaines rotations.

Pourboires : il est d'usage de laisser un pourboire au chauffeur et au guide (prévoir 8 dollars canadiens par jour et par personne à répartir entre le chauffeur 3 \$ et le guide 5 \$). Pour les guides locaux nous suggérons un montant de 3 dollars canadiens par jour et par personne.

Temps Libres : quelques temps libres seront aménagés dans le programme de votre circuit. Cependant, ceux-ci ne peuvent être connus à l'avance, puisqu'ils dépendent du rythme des visites, du trafic routier etc. Votre programme de découverte : lors de vos différents circuits en Amérique du Nord, nous vous offrons un programme de visites complet qui vous permettra de découvrir de la plus belle façon les Etats Unis et le Canada. En sachant qu'à titre exceptionnel l'ordre des visites est susceptible d'être modifié ou inversé, mais toutes les prestations prévues seront respectées. D'autre part, les guides peuvent être amenés à vous proposer des excursions ou visites complémentaires et facultatives nécessitant un supplément à régler sur place.

Passeport en cours de validité + autorisations de voyage électroniques payantes (ESTA + AVE). Voir recommandations MAE.

Informations complémentaires sur certaines visites et excursions incluses au programme (7)(9) :

J2- Visite de Philadelphie - 1h30 - Langue : Francophone(8)

J2- Visite de Washington - 2h30 - Langue : Francophone(8)

J3 - Visite d'une reconstitution de ferme Amish - 1h - Langue : Anglophone, Francophone(8)

J3 - Tour d'orientation d'Harrisburg - 1h - Langue : Francophone(8)  
J5 - Croisière aux pieds des chutes de Niagara - environ 20 minutes - Langue : Anglophone, Francophone(8)  
J5 - Spectacle Imax - 1h - Langue : Anglophone, Francophone(8)  
J5 - EN OPTION ET AVEC SUPPLÉMENT - Survol des chutes de Niagara en Hélicoptère - 9 minutes - Langue : Anglophone, Francophone(8)  
J5 - Tour d'orientation de Toronto - 1h - Langue : Francophone(8)  
J6 - Croisière des Mille Îles - 1h - Langue : Francophone(8)  
J6 - Visite d'Ottawa - 1h30- Langue : Francophone(8)  
J7 - Visite guidée de Montréal - 2h30 - Langue : Francophone(8)  
J7 - Visite d'un village des indiens Hurons - 1h - Langue : Francophone(8)  
J8 - EN OPTION ET AVEC SUPPLÉMENT - Croisière aux baleines - 3h environ - Langue : Francophone(8)  
J8 - Basilique Sainte Anne de Beaupré - 45 minutes - Langue : Francophone(8)  
J9 - Découverte des chutes de Montmorency- 1h - Langue : Francophone(8)  
J11 - Visite de Boston - 2h - Langue : Francophone(8)  
J11 - Visite de New York - 3h - Langue : Francophone(8)

Fourniture d'audiophone pour les visites.

## Conditions de vente et d'annulation :

### Conditions de réalisation et annulation

Organisateur Technique :

Conditions de réalisation suivant les descriptifs de la fiche Voyage, les informations ci-dessous et les informations des prestations complémentaires (options) réservées.

SALAÜN HOLIDAYS, SAS au capital de 500.000 EUR, dont le siège social est situé au 74, rue de Quimper (29590) PONT DE BUIS LES QUIMERCH, immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de QUIMPER sous le n°319 394 797, immatriculée au Registre des Agents de Voyages sous le n° IM 029100031 - Garantie financière : APST, 87-89 Rue La Boétie (75017) PARIS. RCP HELVETIA ASSURANCES SA - N° 92007189.

Coordonnées du/des voyageurs : Pour la bonne réalisation de certaines prestations, il est nécessaire et indispensable de fournir à l'organisateur, lors de la réservation, les coordonnées téléphoniques mobiles et adresses électroniques du/des voyageur(s) afin de pouvoir les avertir de tous changements ou toutes modifications éventuelles (lieux, horaires, délais).

prise en charge à domicile : Lieu exact et précis de prise en charge du ou des voyageurs par l'organisateur, défini par le client lors de la réservation (adresse complète, numéro, rue, lieu-dit, ville, spécificités d'accès, etc.). Tout retard ou absence du ou des voyageurs au point de prise en charge à domicile à l'heure défini par l'organisateur engage le ou les client, seul(s) responsable(s) des conséquences liées à leur non-présentation au point de prise en charge convenu.

Point de rendez-vous : Lieu indiqué lors de la réservation par l'organisateur parmi la liste des sites préexistants des lieux de RDV définis par le voyageur. Le point de rendez-vous est donné à titre indicatif et peut être modifié en fonction des conditions de circulation ou d'accessibilité en véhicule desdits lieux. Le point de ramassage définitif pourra être modifié unilatéralement par l'organisateur jusqu'à 24H avant le départ convenu. L'organisateur se réserve le droit d'utiliser tous types de véhicules (autocar, taxi, VTC, minibus) pour la réalisation des prestations dites « d'acheminement ». Tout retard ou absence du ou des voyageurs au point de rendez-vous à l'heure défini par l'organisateur engage le ou les client, seul(s) responsable(s) des conséquences liées à leur non-présentation au point de rendez-vous convenu.

En fonction des contraintes liées au pré et post acheminement des passagers (disponibilités des vols, horaires des trains, moyens terrestres mis en oeuvre selon l'éloignement des passagers, impératifs imposés par la législation, grèves ou encore en raison des conditions météorologiques, etc.), Salaün Holidays peut être amené à opérer le transfert des passagers la veille de leur départ sur l'aéroport de Paris (ou le lendemain au retour). Dans cette hypothèse, les frais d'hébergement (hôtel et petit déjeuner) sont à la charge des passagers.

Visites et excursions incluses dans le forfait de base ou optionnelles intégrées à la réservation : Le programme prévu est celui qui a été défini à la publication de ce voyage. Les conditions d'exécution des prestations complémentaires soumises à réservation, non incluses dans le forfait de base, se réalisent

suyvant les descriptifs fournis par le voyagiste. Sauf d'empêchement lié à des circonstances exceptionnelles et inévitables, l'ensemble des prestations prévues est respecté. Toutefois, le programme initialement prévu est susceptible d'être modifié en raison d'impératifs techniques et/ou pour des motifs liés aux conditions météorologiques ou en raison d'aléas imposés par la modification des rotations aériennes, des jours de marchés, des horaires de bateau, l'état des routes, des vols intérieurs, etc.

Informations complémentaires :

- Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite. Il appartient aux voyageurs de s'assurer de leur aptitude physique à pouvoir réaliser le voyage réservé.
- Conditions de réalisation des prestations complémentaires et/ou optionnelles non-incluses dans le forfait de base (soumises à réservation) : cf. descriptif ad hoc.
- (1) Transferts de votre région - Les informations relatives aux villes, lieux et modalités de prises en charge sont fournies soit lors de l'édition du devis en ligne soit par votre conseiller voyages.

Remise des informations définitives environ 8 jours avant le départ :

le voyageur sera tenu informé par voie postale et/ou par e-mail :

- Des vols et horaires retenus pour la réalisation du voyage
- Des horaires de convocations
- De la liste définitive des hôtels
- Des coordonnées téléphoniques d'assistance de l'organisateur.

Voyage exclusif aux voyagistes du Groupe SALAUN : Salaun Holidays, Nationaltours, BTours (suivant organisateur technique).

Les voyagistes du groupe SALAUN se réservent unilatéralement la possibilité, à certaines dates, de réaliser le voyage en le mutualisant avec d'autres voyagistes. Cette mutualisation ne pourra justifier au bénéfice du client une remise, un remboursement, un changement de date et/ou une compensation financière.

Descriptifs des renvois :

(1) Si prestation réservée à l'inscription

(2) Les informations relatives aux vols opérés par les compagnies aériennes sont celles qui sont connues et disponibles à la date d'édition.

(3) Les temps de trajets (vols ou navigation) et d'escales peuvent être modifiée unilatéralement sur décisions des autorités maritimes et/ou du commandant de bord en fonction des conditions de navigation et/ou des conditions météorologiques.

(4) La durée des liaisons ferroviaires et des arrêts en gare peut être unilatéralement modifiée sur décisions des autorités ferroviaires et/ou du chef de train en fonction des conditions de trafic et/ou d'incidents techniques et/ou des conditions météorologiques.

(5) Les chambres individuelles sont de manière générale plus petites que les chambres doubles. La liste des lieux d'hébergements, leur situation géographique précise et leurs environnements sont connus au moment de la publication du voyage. La liste définitive des hébergements prévus ou de catégorie similaires à ceux qui étaient prévus (selon les Normes Locales applicables) sera remise au voyageur environ 8 jours avant le départ.

(6) « All Inclusive » signifie « à volonté » ou « tout compris » mais dans les conditions et selon les modalités définis par les établissements. Les contenus des formules « boissons incluses » et/ou « All Inclusive » (types de boissons, volumes servis) sont ceux qui sont connus au moment de la publication du voyage.

(7) Le programme de ce voyage est celui qui a été arrêté à la publication de ce voyage. Il est susceptible de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté en raison de la modification des rotations aériennes, des jours de marchés, des horaires des bateaux, de l'état des routes, des conditions météorologiques, des vols intérieurs, etc. Toutefois, l'ensemble des prestations prévues sera respecté, sauf cas de circonstances exceptionnelles et inévitables.

(8) Les guides et personnels locaux francophones, en dépit de leur maîtrise de la langue française, peuvent avoir un accent très prononcé.

(9) Les guides peuvent être amenés à vous proposer des excursions ou visites complémentaires et facultatives (non comprises dans le programme de nos voyages) qui peuvent exiger le paiement d'un supplément tarifaire à régler sur place. Les conditions de réalisation de ces prestations sont celles définies par le prestataire local. Seules les visites et excursions décrites dans nos fiches produites communiquées à titre d'information précontractuelle et/ou proposées sur place par nos tour-leaders, chauffeurs-accompagnateurs et guides-accompagnateurs engagent notre responsabilité.

(10) NL signifie normes locales.

Conditions d'annulation du fait du voyageur

Sauf conditions spécifiques propres à certains voyages alors expressément mentionnées dans le contrat de vente, les conditions d'annulation suivantes s'appliquent, à savoir :

**EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE JUSQU'A 31 JOURS AVANT LE DEPART, LE CLIENT PEUT CHOISIR :**

1. Soit le report du voyage sur une autre date : Les sommes versées peuvent être reportées sur un autre

voyage au choix du client, à condition que ce nouveau voyage soit réservé dans un délai de 12 mois suivant l'annulation, et moyennant la retenue forfaitaire suivante appliquée au titre de frais d'annulation et de report :

- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 100 EUR par personne,
- En cas d'annulation entre 60 et 31 jours avant la date de départ : 250 EUR par personne.

2. Soit un Remboursement partiel : Le client peut demander un remboursement, moyennant la retenue forfaitaire suivante :

- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 15 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 200 EUR par personne.
- En cas d'annulation entre 60 et 31 jours avant la date de départ : 20 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 250 EUR par personne.

**EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE DANS LES 30 JOURS PRECEDANT LE DEPART :**

Des frais forfaitaires progressifs sont appliqués, en fonction de la date de réception de la demande d'annulation par l'agence d'inscription selon le barème suivant applicable par personne et moyennant un montant minimum de 300 EUR par personne ou, si supérieur, le pourcentage applicable :

- Entre 30 et 21 jours : 35% du prix total du voyage,
- Entre 20 et 8 jours : 65% du prix total du voyage,
- Entre 7 et 2 jours : 85% du prix total du voyage
- Moins de 2 jours ou en cas de non-présentation le jour du départ : 100% du prix du voyage.

Frais additionnels : Dans tous les cas mentionnés ci-dessus (report ou annulation) et ce, dès l'inscription, des frais supplémentaires pourront être retenus, correspondant aux prestations déjà engagées et non remboursables (billets aériens, maritimes ou ferroviaires non échangeables et non remboursables, frais de visites, de visas, ou autres formalités administratives déjà engagées).

Cas spécifique des vols "sourcés dynamiquement" : Si le voyage comprend des vols émis via des moteurs de réservation (GDS), un montant de 50 % du prix total du forfait sera retenu jusqu'à 21 jours avant le départ (non cumulable - le montant le plus élevé s'applique). En deçà de 21 jours, le barème standard s'applique.

**MENTIONS IMPORTANTES :** Assurances et frais non remboursables : Les primes d'assurance et frais liés à des formalités administratives sont non remboursables, quel que soit le motif d'annulation. Taxes d'aéroport : Seules les taxes d'aéroport liées à des vols non consommés peuvent être remboursées, sur demande expresse. Non-présentation : Aucun remboursement ne sera effectué si le voyageur ne se présente pas ou ne peut embarquer en raison de documents manquants (passeport, visa, documents sanitaires requis, etc.). Il appartient au client de vérifier la validité et la conformité des documents requis avant le départ. Abandon en cours de voyage : Aucun remboursement n'est dû si le voyageur interrompt volontairement son voyage ou circuit. Croisières : Les croisières fluviales ou maritimes sont soumises à des conditions spécifiques d'annulation, communiquées au moment de la réservation. Correction des noms : Sauf exception, les frais liés à toute demande de correction d'un nom/prénom sur un titre de transport varient selon les transporteurs et les délais. Certaines corrections peuvent être impossibles à moins d'émettre un nouveau billet à la charge exclusive du client.

Conditions d'annulation et de fermeture à la vente par le voyageur : Conformément aux dispositions de l'article L211-14 III du code du tourisme, l'organisateur se réserve le droit d'annuler une date de voyage si celle-ci ne réunit pas le nombre minimum de 3 participant(s) . Quand le nombre maximum de 44 participant(s) prévu sur un voyage est atteint, il n'est plus disponible à la vente mais l'organisateur peut, à titre de tolérance commerciale strictement encadrée et sous réserve de disponibilités équivalentes et des exigences de sécurité, dépasser exceptionnellement le nombre maximum de participant(s) prévu dans la limite de +10 % (arrondi à l'entier pertinent) afin d'absorber une dernière inscription "double ou triple" (deux ou trois voyageurs ensemble en chambre double/twin ou triple) lorsqu'il ne reste qu'une place au regard de la capacité nominale. Cette tolérance n'affecte ni le seuil minimal de réalisation, ni le prix par personne, ni les droits d'annulation. Pour plus d'informations sur le minimum et le maximum de participants, ainsi que sur les conditions d'annulations, contactez votre agence de voyages.

## **Prestations incluses :**

Les vols France/New York aller et retour  
Les taxes aériennes et de sécurité au 15/05/25  
L'hébergement en hôtels de 1ère catégorie (normes locales)  
La pension complète du petit déjeuner du J2 au petit déjeuner du J13 (sauf les déjeuners des J9 et J12)  
Le circuit en autocar climatisé  
Les excursions et visites prévues au programme

Les services d'un guide-accompagnateur francophone tout au long du circuit  
Des audiophones individuels tout au long du circuit  
Les taxes de promotion touristique et services hôteliers en vigueur au 15/05/25

## **Prestations non incluses :**

Les assurances  
La chambre individuelle  
Les déjeuners des J9 et J12  
Les boissons  
Les pourboires  
L'autorisation de voyages électronique (ESTA) à obtenir sur internet avant le départ : 40,27 USD.